



À FAIRE ET À VOIR



L'auberge Chalet du Boisé est située au cœur de la région de Lajemmerais qui longe le Fleuve St-Laurent sur la Rive sud de Montréal. À caractère agricole et industriel, la région est riche en histoire et en arts.

Voici un aperçu des activités, sites et événements de la région:

Pour les sportifs et amants de la nature

Circuit routier et piste cyclable :

- La route du Fleuve
- Circuit du Mont St-Bruno
- Parc national des Iles de Boucherville

Randonnée pédestre

- Parc national des Iles de Boucherville
- Parc national du Mont St-Bruno
- Jardins & des Lys, Verchères

Pour les amateurs d'histoire et de patrimoine

- Rallye patrimonial dans les rues du Vieux-Varennes (document disponible au bureau d'accueil touristique)
- Visite libre du patrimoine religieux de Varennes (Basilique Ste-Anne, Sanctuaire de mère d'Youville, Chapelles et calvaire)
- Visite guidée (gratuite) du vieux Verchères - Lieu de départ Moulin banal mi-juin au 1^{er} sept (haut lieu de rencontre des patriotes)



Événements et festivals 2010

6 au 8 août Les Diableries, festival de la Chasse-galerie, 5^e édition, Contrecoeur

13 au 15 août Les Grands airs de Varennes, 5^e Rendez-vous des passionnés du cerf-volant à Varennes

10 au 12 septembre Chants de vieilles, 7^e Édition du festival de musique ancienne de Calixa-Lavallée

24 au 26 septembre Journées de la culture, partout dans la région

23 et 24 octobre Place des artisans, Exposition des métiers d'art, Verchères

Pour plus d'informations :

www.cldlajemmerais.qc.ca

www.tourisme-monteregie.qc.ca



TO SEE & DO



Chalet du Boisé's country Inn is situated at the heart of the Lajemmerais region bordering the St-Lawrence River on the South Shore of Montréal. Eventhough the area is agricultural and industrial in nature, it is rich in patrimonial history and arts.

Here is a brief presentation of the activities, sites and events:

For sports & nature's lovers

Road Circuit and Cycling trails :

- La route du Fleuve
- Circuit du Mont St-Bruno
- Parc national des Iles de Boucherville

Hiking :

- Parc national des Iles de Boucherville
- Parc national du Mont St-Bruno
- Jardins & des Lys, Verchères

Historic and patrimonial sightseeing

- Patrimonial Rallye in the streets of Old-Varennes (document available at the counter of the Tourist Bureau)
- Varennes Religious sightseeing (Ste-Anne Basilica, Mère d'Youville Sanctuary, Chappels et calvary)
- Guided visits (free) of Old Verchères – Starting point Moulin banal mid-june to 1^{er} sept (Patriots chef lieu)



Events and festivals 2010

6 - 8 August Les Diableries, festival de la Chasse-galerie, 5^e edition, Contrecoeur

13 - 15 August Les Grands airs de Varennes, 5^e Rendez-vous of Kites lovers, Varennes

10 - 12 September Chants de vieilles, 7^e edition Ancient Music Festival, Calixa-Lavallée

24 - 26 September Journées de la culture, all over the region

23 & 24 October Place des artisans, Art's Exhibit, Verchères

For more information :

www.cldlajemmerais.qc.ca

www.tourisme-monteregie.qc.ca